

برنامج العمل والميزانية للفترة 2008-2009

إن الجهاز الرئاسي،

- (1) **يعتمد** الميزانية الإدارية الأساسية للفترة المالية 2008-2009 كما ترد في الملحق 1 بالمرفق و/أو؛
- (2) **يوافق على** احتياطي رأس المال العامل للفترة المالية 2008-2009 بمستوى 10 في المائة من الميزانية الإدارية الأساسية باستثناء مساهمة المنظمة؛
- (3) **يندّر بأن** الأجهزة الرئاسية للمنظمة قد قررت أن تكون **المعاهدة** الدولية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة من نشاطات المنظمة التي تحظى بالأولوية؛
- (4) **يعترف** بأن المعاهدة هي الآن في مرحلة حرجة من مراحل تنفيذها؛
- (5) **يعرب** عن قلقه إزاء المستوى المحدود من المساهمات من **الأطراف** المتعاقدة للميزانية الإدارية الأساسية منذ الفترة المالية 2006-2007 وحتى تاريخه؛
- (6) **يأخذ علماً** بمساهمة المنظمة بقيمة 1 607 000 دولار أمريكي؛
- (7) **يبدى قلقه** إزاء مدى كفاية المبلغ المخصص للمعاهدة في الميزانية العادية للمنظمة للفترة المالية الحالية لتغطية الميزانية الإدارية الأساسية للمعاهدة، **ويدعو** الأجهزة الرئاسية في المنظمة إلى تمويل نسبة أعلى بكثير من الميزانية الإدارية الأساسية للمعاهدة في الفترات المالية القادمة مقارنة بالفترة المالية 2006-2007؛
- (8) **يحث** جميع الأطراف المتعاقدة والدول التي ليست من الأطراف المتعاقدة، كما يحث المنظمات الدولية الحكومية والمنظمات غير الحكومية والكيانات الأخرى، على تقديم مساهمات في الميزانية الإدارية الأساسية وفي الحسابات الخاصة للمعاهدة؛
- (9) **يأخذ علماً** بجدول التوظيف في الأمانة في الفترة المالية 2008-2009 الوارد في الملحق 2 بالمرفق و/أو بهذا التقرير، ويقر بأن الترتيبات الدقيقة للتوظيف مسألة تخضع للسلطة التنفيذية العادية للأمين؛
- (10) **يقدر** أن تُستخدم مساهمة المنظمة قبل استخدام أي مصدر آخر للإيرادات في تمويل الميزانية الإدارية الأساسية؛
- (11) **يدعو** الأطراف المتعاقدة والدول التي ليست من الأطراف المتعاقدة إلى تقديم دعم عيني إلى الأمانة، بما في ذلك من خلال إعاره الموظفين، بحسب ما هو ملائم، مع مراعاة معايير الكفاءة والتوازن الإقليمي للموظفين؛
- (12) **يأذن** للأمين بنقل الموارد بين بنود الاعتمادات **الرئيسية** للميزانية الإدارية الأساسية بما يصل مجموعها إلى 15 في المائة من الميزانية التشغيلية، شريطة الالتزام بعدم نقل ما يزيد عن 25 في المائة من أي بند إلى بند آخر من بنود الاعتمادات الرئيسية؛
- (13) **يقدر** أن الاجتماعات المحددة في الميزانية الإدارية الأساسية، والاجتماعات الأخرى التي اتفقت عليها الأجهزة الرئاسية، ستشكل برنامج عمل **الجهاز** الرئاسي للفترة المالية 2008-2009؛
- (14) **يطلب** من الأمانة عقد اجتماعات اللجنة الاستشارية المخصصة لاستراتيجية التمويل، من ضمن الحسابات الخاصة المشار إليها في المادة السادسة-2(ج) من اللائحة المالية للمعاهدة؛

(15) **يطلب** من الأمانة إنشاء "آلية تنسيق لبناء القدرات" من أجل تنفيذ المعاهدة على المستوى الوطني، شريطة توافر الأموال، على أن يجري تمويل عملها في الفترة المالية 2008-2009 من المساهمات الطوعية في الحسابات الخاصة المشار إليها في المادة السادسة-2(ب) من اللائحة المالية للمعاهدة؛<sup>1</sup>

(16) **يطلب** من الأمانة أن تزود الأطراف المتعاقدة، خلال 3 أشهر من اختتام هذه الدورة، بتقديرات عن تكاليف كل من:

1 - تنفيذ كل نشاط من الأنشطة التي ستمول من الحسابات الخاصة المشار إليها في المادة السادسة-2(ب) من اللائحة المالية للمعاهدة؛

2 - تقديم الدعم إلى الأطراف المتعاقدة من البلدان النامية ومن البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة تحول والتي تمول من الحساب المشار إليه في المادة سادسا-2(ج) من اللائحة المالية للمعاهدة للفترة المالية 2008-2009؛

(17) **يقرر** ضرورة أن يخطر الأمين الأطراف المتعاقدة من البلدان النامية أو البلدان التي تمر اقتصادياتها بمرحلة تحول في الوقت المناسب، قبل انعقاد أي اجتماع بمدى توافر التمويل اللازم لمشاركتها في ذلك الاجتماع من الحساب المشار إليه في المادة الخامسة-1(ج) من اللائحة المالية للمعاهدة. وإذا كان هذا التمويل محدوداً تمنح الأولوية إلى أقل البلدان نمواً؛

(18) **يطلب** من الأمين إعداد مشروع برنامج عمل، بما يشمل جدولاً بالوظائف في الأمانة ومشروع قرار عن برنامج العمل والميزانية، للفترة المالية 2010-2011 وعرضها على الجهاز الرئاسي لدراستها في دورته الثالثة، والإفادة عن التقدم المحرز في مستوى الإيرادات والمصروفات، إلى جانب أي تعديلات تطرأ على الميزانية للفترة المالية 2008-2009؛

(19) **يطلب** من الأمين، بالعمل مع هيئة المكتب، أن يعد ويقدم خطة أعمال لتنفيذ المعاهدة، كي يدرسها الجهاز الرئاسي في دورته الثالثة ويتخذ قراراً بشأنها في دورته الرابعة.

(اعتمد في 2 نوفمبر/تشرين الثاني 2007)

<sup>1</sup> تعهدت حكومة المملكة الأسبانية بتقديم مبلغ كبير من المال لتغطية هذا النشاط.